

Malay (Bahasa Malaysia)

Marathi ()

Upacara Pengenalan

Tanda Salib

Atas nama Bapa, dan Anak, dan Roh
Kudus.

Amen

Salam

Rahmat Tuhan kita Yesus Kristus, dan
cinta Tuhan, dan persekutuan Roh
Kudus Bersamamu semua.

Dan dengan semangat anda.

Akta Penitential

Saudara -saudara (saudara lelaki), (),
marilah kita mengakui dosa -dosa kita,
Dan sediakan diri kita untuk meraikan
misteri suci. :

Saya mengaku kepada Tuhan Yang
Maha Esa Dan kepada anda, saudara -
saudara saya, bahawa saya sangat
berdosa, dalam fikiran saya dan dalam
kata -kata saya, dalam apa yang telah
saya lakukan dan dalam apa yang
saya gagal lakukan, melalui kesalahan
saya, melalui kesalahan saya, melalui
kesalahan saya yang paling teruk;
Oleh itu saya bertanya kepada Mary
yang diberkati, Semua malaikat dan
orang -orang kudus, Dan kamu,
saudara -saudara saya, untuk berdoa
untuk saya kepada Tuhan Tuhan kita.

Semoga Tuhan Yang Maha Kuasa
mengasihani kita, maafkan dosa kita,
Dan bawa kita ke kehidupan abadi.

Amen

Malay (Bahasa Malaysia)

Marathi ()

Kyrie

Tuhan, kasihnilah.

Tuhan, kasihnilah.

Kristus, kasihnilah.

Kristus, kasihnilah.

Tuhan, kasihnilah.

Tuhan, kasihnilah.

Gloria

Kemuliaan bagi Tuhan di tempat yang mahatinggi, dan damai sejahtera di bumi bagi orang yang berkehendak baik. Kami memuji anda, kami memberkati anda, kami memuja awak, kami memuliakan kamu, kami bersyukur kepada-Mu atas kemuliaan-Mu yang besar, Tuhan Allah, Raja syurgawi, Ya Allah, Bapa yang maha kuasa. Tuhan Yesus Kristus, Putera Tunggal, Tuhan Allah, Anak Domba Allah, Anak Bapa, Engkau menghapuskan dosa dunia, kasihnilah kami; Engkau menghapuskan dosa dunia, terimalah doa kami; kamu duduk di sebelah kanan Bapa, kasihnilah kami. Kerana hanya Engkau Yang Kudus, hanya Engkau Tuhan, hanya Engkau Yang Maha Tinggi, Nabi Isa, dengan Roh Kudus, dalam kemuliaan Allah Bapa. Amin.

Mengumpul

Mari kita berdoa.

Amin.

Liturgi perkataan

Bacaan Pertama

Firman Tuhan.

Malay (Bahasa Malaysia)

Marathi ()

Bersyukur kepada Tuhan.

Mazmur responsorial

Bacaan Kedua

Firman Tuhan.

Bersyukur kepada Tuhan.

Injil

Tuhan menyertai kamu.

Dan dengan semangat anda.

Pembacaan dari Injil suci menurut N.

Maha Suci Engkau, ya Tuhan

Injil Tuhan.

Terpujilah Engkau, Tuhan Yesus Kristus.

Profesjon iman

Saya percaya kepada satu Tuhan,
Bapa yang mahakuasa, pencipta langit
dan bumi, daripada semua perkara
yang kelihatan dan tidak kelihatan.

Saya percaya kepada satu Tuhan
Yesus Kristus, Anak Tunggal Tuhan,
dilahirkan oleh Bapa sebelum segala
zaman. Tuhan daripada Tuhan, Cahaya
dari Cahaya, Tuhan yang benar
daripada Tuhan yang benar,
diperanakkan, tidak dijadikan,
seangkatan dengan Bapa; melalui Dia
segala sesuatu dijadikan. Untuk kita
manusia dan untuk keselamatan kita
Ia turun dari sorga, dan oleh Roh
Kudus telah menjelma daripada
Perawan Maria, dan menjadi manusia.

Demi kita ia disalibkan di bawah
pemerintahan Pontius Pilatus, dia
mengalami kematian dan dikuburkan,
dan bangkit semula pada hari ketiga
sesuai dengan Kitab Suci. Dia naik ke
syurga dan duduk di sebelah kanan
Bapa. Dia akan datang lagi dalam

Malay (Bahasa Malaysia)

Marathi ()

kemuliaan untuk menghakimi yang hidup dan yang mati dan kerajaannya tidak akan berkesudahan. Saya percaya kepada Roh Kudus, Tuhan, pemberi kehidupan, yang berasal dari Bapa dan Anak, yang bersama Bapa dan Anak dipuja dan dimuliakan, yang telah berfirman melalui para nabi. Saya percaya kepada satu Gereja yang kudus, katolik dan apostolik. Saya mengaku satu Pembaptisan untuk pengampunan dosa dan saya menantikan kebangkitan orang mati dan kehidupan dunia yang akan datang. Amin.

Homily

Doa sejagat

Kami berdoa kepada Tuhan.

Tuhan, dengarlah doa kami.

Liturgi Ekaristi

Eucharist

Tawaran

Terpujilah Tuhan selama-lamanya.
Berdoalah, saudara-saudara, bahawa pengorbanan saya dan anda semoga diterima Allah, Bapa yang maha kuasa.

Semoga Tuhan menerima pengorbanan di tangan anda untuk pujian dan kemuliaan nama-Nya, untuk kebaikan kita dan kebaikan semua Gereja-Nya yang kudus.

Amin.

Solat Ekaristi

Malay (Bahasa Malaysia)

Marathi ()

Tuhan menyertai kamu.

Dan dengan semangat anda.

Angkatkan hati anda.

Kami mengangkat mereka kepada

Tuhan.

Marilah kita bersyukur kepada Tuhan,

Allah kita.

Memang betul dan adil.

Kudus, Kudus, Kudus Tuhan Tuhan
semesta alam. Langit dan bumi penuh
dengan kemuliaan-Mu. Hosana di
tempat yang tertinggi. Diberkatilah
Dia yang datang dalam nama Tuhan.
Hosana di tempat yang tertinggi.

Rahsia iman.

Kami mengumumkan kematian-Mu, ya
Tuhan, dan mengakulah
Kebangkitanmu sehingga awak datang
lagi. Atau: Apabila kita makan Roti ini
dan minum Cawan ini, kami
mengumumkan kematian-Mu, ya
Tuhan, sehingga awak datang lagi.
Atau: Selamatkan kami, Penyelamat
dunia, kerana dengan Salib dan
Kebangkitan-Mu anda telah
membebaskan kami.

Amin.

Upacara Perjamuan

**Atas perintah Juruselamat dan
dibentuk oleh ajaran ilahi, kami berani
berkata:**

Bapa kami, yang di sorga, dikuduskan
nama-Mu; datanglah kerajaanmu,
kehendak-Mu terlaksana di bumi
seperti di syurga. Berikanlah kami
pada hari ini makanan kami yang
secukupnya, dan ampunilah kesalahan

Malay (Bahasa Malaysia)

Marathi ()

kami, sebagaimana kami mengampuni orang yang bersalah kepada kami; dan janganlah masukkan kami ke dalam pencobaan, tetapi selamatkanlah kami daripada kejahatan.

Selamatkanlah kami, ya Tuhan, kami berdoa, dari setiap kejahatan, berikanlah kedamaian pada hari-hari kami, bahawa, dengan pertolongan rahmat-Mu, kita mungkin sentiasa bebas daripada dosa dan selamat dari segala kesusahan, sambil menunggu harapan yang diberkati dan kedatangan Juruselamat kita, Yesus Kristus.

Untuk kerajaan, kuasa dan kemuliaan adalah milik-Mu sekarang dan selamanya.

Tuhan Yesus Kristus, yang berkata kepada rasul-rasulmu: Damai sejahtera saya tinggalkan kepada anda, damai sejahtera saya berikan kepada anda, jangan lihat dosa kita, tetapi atas iman Gerejamu, dan kurniakan kedamaian dan perpaduan kepadanya sesuai dengan kehendakmu. Yang hidup dan memerintah selama-lamanya.

Amin.

Damai sejahtera Tuhan menyertai kamu sentiasa.

Dan dengan semangat anda.

Marilah kita menawarkan satu sama lain tanda damai.

Anak Domba Allah, Engkau menghapus dosa dunia, kasihanilah kami. Anak Domba Allah, Engkau menghapus dosa dunia, kasihanilah

Malay (Bahasa Malaysia)

Marathi ()

kami. Anak Domba Allah, Engkau menghapus dosa dunia, berikanlah kami ketenangan.

Lihatlah Anak Domba Tuhan, lihatlah Dia yang menghapuskan dosa dunia. Berbahagialah mereka yang dipanggil ke perjamuan Anak Domba.

Tuhan, saya tidak layak bahawa anda harus masuk di bawah bumbung saya, tetapi hanya berkata-kata dan jiwaku akan sembuh.

Tubuh (Darah) Kristus.

().

Amin.

Mari kita berdoa.

Amin.

Menyimpulkan upacara keberkatan

Tuhan menyertai kamu.

Dan dengan semangat anda.

Semoga Tuhan yang maha kuasa memberkati anda, Bapa, dan Anak, dan Roh Kudus.

Amin.

Pemecatan

Pergilah, Misa sudah berakhir. Atau:

Pergilah dan beritakanlah Injil Tuhan.

**Atau: Pergilah dengan selamat,
memuliakan Tuhan dengan hidupmu.**

Atau: Pergi dengan aman.

Bersyukur kepada Tuhan.